

## Werk

**Titel:** Opisanie vsech obitajučich v rossijskom gosudarstve narodov, ich žitejskich obrj

**Jahr:** 1799

**Kollektion:** Sibirica

**Digitalisiert:** Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

**Werk Id:** PPN333951239

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN333951239>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=333951239>

**LOG Id:** LOG\_0038

**LOG Titel:** IX. Votjaki.

**LOG Typ:** chapter

## Übergeordnetes Werk

**Werk Id:** PPN333951123

**PURL:** <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN333951123>

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=333951123>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

## В О Т Я К И.

---

*Вотяки*, коихъ Славяне называли *Вотами*, проименованы отъ Ташаръ *Арами*, сирѣчъ, Украинцами; отъ чего нѣкошорые производятъ и произхожденіе, обишающаго и теперъ еще около рѣки Енисея, Народа, *Аринцами* именуемаго, который однакожъ, въ древнія времена, имѣлъ жилища свои около Уральскихъ горъ, но передъ побѣгомъ своимъ въ нушрь Сибири нарочито изпредѣленъ, какъ о томъ обѣявляютъ нѣкошорые Писатели. Собственное же Востяковъ название есть, *Улы* и *Удмурты*, или *Морты*: но Мортъ значитъ во общѣ, на языкѣ ихъ, человѣка. Они живутъ въ Казанской и Вятской, Губерніяхъ, и называютъ сю, занимаемую ими Страну, *Камб Козинѣ*, сирѣчъ промежь рѣками лежащею землею, а именно между Камою, которая, на изъ языка, нарицается, *Буденнѣ Камб*, и *Вяткою*, коя у нихъ называется *Вятка Кина*.

Востской Народъ и нынѣ еще многочисленъ. Со включеніемъ, живущихъ въ Оренбургской Области, Востяковъ, считается въ ономъ до 40000 и болѣе мужчинъ. Востяки и теперъ наблюдаютъ старинное свое раздѣленіе на *локолѣнія*, или семьи, и даютъ по тому деревнямъ своимъ названія, какъ на примѣрѣ: *Сулонненѣ Балги*, ш. е. Сулонны отъ Балгскаго чоколѣнія; *Куракѣ Самесѣ*, Куракская деревня отъ колѣна Самесъ, и такъ далѣе. Но Ханскія и прочія ихъ Дворянскія семьи отъ части перевелись, а отъ части вышли изъ чести. Они были такъ же подъ Ташарскимъ покровительствомъ. А какъ Россійской покорились державѣ, то брося кочеванье, принялись за спокойнѣйшую и безопаснѣйшую сельскую жизнь, при чемъ и постоянные жилища предпочли полевымъ ставкамъ.

Росту, большая часть, средняго, худощавы, волосы у нихъ бывають всякіе, но у многихъ рыжіе. Съ *виду* походятъ на Финновъ больше, нежели всѣ прочіе единоплеменные имъ народы. Въ прочемъ честны, миролюбивы, гостепрѣимчивы, презвы, но и суевѣрны, къ любви не спраспны и проспосердечны. У *женщинѣ* ихъ такѣе чрезвычайно малые мигучіе глаза, что гадко на нихъ и взглянуть; росту они малаго, робки, спыдливы, а по шуму и цѣломудренны, при томъ же рачительны и ласковы.

Они говорятъ собственнымъ, отъ Финнскаго происходящимъ, языкомъ: но иѣтъ у нихъ теперъ ни писанія ни буквъ. *Степы* ведутъ они на замѣшкахъ (Песѣ), а въ мѣсто подписи употребля-

юпъ заручительные знаки. Годовѣ не считають, мѣсяцамъ же дають названія отъ естественныхъ приключений, такъ на примѣрѣ: Маршъ называется у нихъ Силлронѣ Галисѣ, льдоловный мѣсяцъ, Іюнь, Вушанѣ Сира Галисѣ, солнцестоятельный мѣсяцъ, и такъ далѣе. Изъ недѣльныхъ дней пятница (арнїа нумалъ) есть день ихъ ошдыхновенія. Среду нарицаютъ и они кровавыиѣ днѣмѣ (вирѣ нумалъ), и ни чего вѣ оной важнаго не предпринимаютъ.

Они такъ же, какъ и Черемисы, живутъ не вѣ городахъ, но вѣ деревняхъ, которыя, есшили другія какія мѣста покажутся имъ привольнѣйшими, и переносятъ. Вѣ прочемъ всѣ сельскіе ихъ разпорядки, жилища, домостроительство, упваръ домашняя, пища, питье, подати и все вообще ихъ устроеніе такое точно, какъ и у вышеописанныхъ Народовъ. Сопники ихъ называются, Еллирами, а староспы, Картликами. Они больше всѣхъ Народовъ убѣгаютъ обращенія съ Иноплеменниками, и по тому не любятъ, чтобъ вѣ смежности съ деревнями ихъ были и чужія; не дають такъ же пришельцамъ вѣ посадахъ своихъ строить дворовъ, да и при празднествахъ своихъ не терпятъ Инородцовъ. Очень рѣдко случается, чтобъ вспутило вѣ земской судъ какое ни есть Вошское, по прошенію, дѣло.

Сельское домостроительство производяще они весьма рачительно, и при томъ упражняются какъ вѣ звѣрииой ловлѣ, на которой лукомъ и огнестрѣльными оружіями равно пользующіяся, такъ и вѣ лгловодствѣ. Отъ скуки, сидяще такъ же иѣкоторые и за токарныиѣ дѣломѣ; издѣлья же ихъ составляютъ: чашки, ложки, верешна и другія, симъ подобныя, надобносги, да они и лоскъ на сосуды наводятъ. Женщины прядущи, ткущи холстъ, дѣлающи шелестяя сукна, валяющи войлоки, вышивающи узоры и портничатъ. Богатыхъ между ними мало, но на противъ того и во все иѣтъ чрезвычайно бѣдныхъ. У кого есть отъ пяцнадцяти до двадцати пяти десятинъ земли, да съ вержъ того лошадей отъ двадцати до тридцати и другаго скота соразмѣрное количество: шотъ занимающи между бѣгачами ихъ первое мѣсто.

Одѣяніе мужчины походитъ на нарядъ Русскихъ мужиковъ, но по большей части дѣлается изъ бѣлаго шелестяго сукна. Зимнѣя ихъ шапки шьються изъ сукна, да и окольши бывають по большей части изъ сукна же, только изъ другаго цвѣта. Къ поясу привѣшиваютъ ножъ да влагалище для шпора.

Женщины носятъ коропкія рубашки, вышиныя кушегрѣйки и  
Часть I. Ж

## В О Т Я К И

запши. Лѣтнее ихъ одѣяніе составляетъ проспорная и полная верхняя рубаха, у которой рукава дѣлаются узковато, а обшивки украшаются узорчатымъ шитьемъ. Они подпоясываются по сей рубахѣ шакѣ, что какъ на правомъ, шакѣ и на лѣвомъ боку виситъ долгій отъ пояса конецъ. У пояса мешается не большій, со швейными припасами, мѣшокъ (Яншикъ). Голову покрывающъ вышилою, и бахромкою обложенна фашою, которая перепянута надъ головою черезъ высокой обручъ, и опущена на спину. У самыхъ ушей оставляющъ они по клочку волосъ, который обыкновенно узломъ застягивающъ. Зимнее же ихъ одѣяніе составляющъ долгое и полное, въ переди не большій воротъ имѣющее, плащъ (Тамашадрамъ), у коего рукава узкіе, а ворошика со всѣмъ иѣшь. Оное шьется обыкновенно изъ сукна какого ни есть свѣтлаго цвѣта. Голову покрывающъ онѣ зимою плащикомъ, который завязывающъ подъ подбородкомъ, а на онай надѣвающъ шапку съ берестовыемъ сполбомъ, чѣмъ ни сушъ покрытымъ, и накидывающъ на него помянувшую фашу, висящую по спинѣ, и служащую шакѣ же покрываломъ. Онѣ носятъ шакѣ же серги, перспни, кольца, и при томъ какъ мѣдные шакѣ и желѣзные ручные ободы. Дѣвки носятъ у нихъ шакѣ, какъ и у Ташарокъ, крѣпко на головѣ сидящія шапки, а въ прочемъ одѣваются похуже бабъ.

Приставаютъ они между собою чрезъ подаваніе рукъ, и говорятъ при томъ: *дисѣ банд!* (здравствуй!). Женщины, въ мѣсто дѣлованія преплюютъ себя обѣими руками по плечамъ. Браннныя ихъ слова суть слѣдующія: скитающееся стерво (шной удманъ), безшолковый бѣсъ (виспанъ Шайтанъ), и сіе проклятие: чортъ шебя возьми! (Шайтанъ медъ бастосъ). По рождении младенца, коштое шакѣ же, какъ у Мордовы и у нѣкоторыхъ другихъ Народовъ, бываетъ въ бани, которую и не одну во всякой ихъ деревнѣ найти можно, приноситъ ошецъ *Ангелу* хранителю сего младенца въ жертву бѣлага овна. Жертву сю называютъ они *Килдиссинъ* (Ангельская жертва), и щдяющъ ону съ удовольствиемъ. Собственныя Востяковъ мужескія имена суть: *Ишмакъ, Данабай, Камай, Елтемиръ* и прочія, а женскія: *Далишъ, Баделетъ, Беке, Санга, Акстонъ* и другія.

Женѣ они себѣ покулаютъ, и хотя оставшимся при языческомъ суевѣрїи не возбранно содержать оныхъ сполько, сколько прокормишь могутъ: однако рѣдко кто имѣшь двухъ или больше. Договорная за невѣшу цѣна, которая у нихъ называется *Ерадунъ*.



Вотяка.  
Eine Wottiakin.  
Feme Votyakiene.



а ряда о томъ, *Брашу*, проспирается обыкновенно отъ пяти до пятинаадсяти рублей, чemu соразмѣрно бываешь и невѣспино приданое. Они разбираютъ, при женитѣяхъ своихъ, одно только имѣніе: одинакожь мальчиковъ ни когда до десяти лѣтъ не женяшъ, да и дѣвушекъ до пятинаадсяти лѣтъ за мужъ не выдаютъ.

Женихъ, заплатя чисто договорныя деньги, беретъ шомъ часъ съ собою невѣспу, у коей лице бываетъ закрыто. Между тѣмъ собираются въ домъ родителей его гости, къ которымъ невѣста, нарядившись въ особой избѣ въ бабье одѣяніе, выходитъ. У самыхъ господрѣемнаго покоя дверей оспанавливается она на разкинутомъ сукнѣ, и ждешъ пока Духовный человѣкъ (Торѣ Каршѣ) принесетъ въ жерту спаканѣ пива, и сонворишъ къ Богамъ молитву о низпосланіи молодымъ счастія въ наживѣ хлѣба, дѣшей и богатства. Освященное оное пиво даетъ пишь молодымъ, и сїе служитъ, какъ будьшо, *благымъ таинствомъ*. Послѣ сего разноситъ дѣвка съ невѣспиной стороны медъ, или пиво, а сама невѣста, прося каждого гостя выкушать подносимое, спановится при томъ на колѣни, и до тѣхъ порѣ не встаетъ, пока гость не опорожнитъ сосуда. Между тѣмъ, не укладывая еще молодыхъ спать, дѣятъ, изрядно попиваютъ, пляшутъ и такъ далѣе.

Въ скорѣ послѣ свадѣбы прїѣзжаешь къ молодому шести, привозишь съ собою еще чпо ни будь въ добавку къ приданому, свидѣтельствуешь новое хозяйство, и беретъ къ себѣ дочь, на нѣсколько мѣсяцовъ, а иногда и на годъ. Молодая носитъ во все сїе время дѣвичій нарядъ, и рабошаешь отъ части про себя, а отъ части для своихъ родителей. А когда мужъ станетъ братъ ее къ себѣ, то она, при укладываніи спать и на прощаніи, сопрошивляется такъ же, какъ и въ день свадѣбы: одинакожь скорѣе покоряешься, и по елику знакомые, при шаковомъ молодой возвращеніи, опять угощаются, что веселья бываетъ при шомъ еще больше, нежели на свадѣбѣ. Ешьли же вдова выходитъ за мужъ, то менѣе упощряется обрядовъ.

У Черемиссъ, да и во обще у всѣхъ Народовъ, которые женѣ покупаютъ, а наибольше у Вощаковъ, случается, что бѣдные, или отказъ получившіе, женихи, милыхъ имъ дѣвокъ лохищаютъ. Подговоря цѣлую артель удальцовъ, прїѣзжаешь онъ съ ними не чаинно ночью, подхватываешь дѣвку съ поспели, и посадя ее на лошадь, поскорѣе убираешься. Но часто бываетъ такимъ удальцамъ отъ преждевременнаго шуму и помѣха въ ихъ предпріяшіи, а ино-

## В О Т Я К И

гда настигаютъ ихъ и на пушки; при чемъ не только лишаються они добычи, но и великіе принимаютъ побои. Бываетъ и то, что молодцы увозятъ съ полей, со всѣмъ незнакомыхъ имъ, дѣвокъ. Когда Вопской Богатырь не видитъ уже себѣ великой опасности, то понимаетъ, при свидѣтелахъ, свою невѣсму, дабы безопаснѣе ею владѣть, и заплашить, по крайней мѣрѣ, не много за нее денегъ; ибо съ пустыми руками онъ ни когда не отлѣзетъ. Родители же, провѣдавъ у кого ихъ дочь, принуждены бывающъ миришьтися съ наглымъ зяпемъ; послѣ чего происходитъ свадебное пиршество споль же весело, какъ и у прочихъ. Они пляшутъ по волынѣ, по балалайкѣ, по гуслямъ, и по губному органу.

*Покойниковъ* они моютъ и, какъ надобно, одѣваютъ; при чемъ у привѣщенаго къ поясу ножа опламливаютъ кончикъ. До самаго выносу покойника, горитъ передъ нимъ восковая свѣча, а на грудь кладушъ ему пирогъ. По опущеніи въ могилу, кидаютъ туда по нѣскольку копѣекъ, и говорятъ: *постыдись земля лѣстомъ!* Мертвое тѣло кладушъ промежъ досокъ, и надѣляютъ оное кошломъ, шпоромъ, лапотникомъ, лапшами и, симъ подобными, вещами. Какъ скоро засыплютъ могилу землею, то зажигаютъ на оной нѣсколько восковыхъ свѣчекъ, и присыпаютъ оную крохами шрехъ, крупо сваренныхъ, лицъ, при чемъ говорятъ: *сто тебѣ пригодится!* Возвращаясь отъ могилы, шагаютъ провожавшіе черезъ разklаденный у штога двора, изъ коего вынесли покойника, огонь, перепираютъ руки золою, моются и перемѣняютъ плащъ; послѣ чего угощаются. Обстоятельства сїи бывають, при всякихъ похоронахъ, одинакія.

Въ прошлый, послѣ чьей либо кончины, день, правятъ первыя поминки. Въ томъ домѣ, изъ коего вынесенъ покойникъ, ъдятъ пріятели пироги и пьютъ пиво, и какъ отъ што, такъ и отъ другаго выносятъ по нѣскольку, для покойника, на дворѣ, говоря при томъ помянутыя слова: *сто тебѣ пригодится!* Но собаки, а не усошіе, пользуются всегда сею частію. Въ седьмый день закаляютъ овцу, а въ сороковый убиваютъ рогатую скопину, или лошадь, и, поминая покойника, не только сами ъдятъ оную, но и ему удѣляютъ. Въ четвершокъ, на спраснной недѣлѣ, происходитъ общія поминки: всякъ, заплакъ, на гробахъ свойственниковъ своихъ, свѣчи, ъспѣ у оныхъ мясо, или пирогъ, да и покойникамъ, по небольшой долѣ, оставляютъ на могилахъ.

Къ суетыслію Вопскому принадлежитъ слѣдующее. Середа и пятница несчастливые для дѣлъ дни. Ежели черный дятель пе-

релепитъ черезъ дорогу, либо воронъ, или кошушка сядетъ на кровлю, такъ же, ешьли увидишъ кто, чго ежъ бѣгаешъ: что все сїе предзнаменуетъ смерть, или тяжкую болѣзнь, Кто убьетъ ласточку, пиголицу, голубя, или синичку: тому во вѣкъ не будешьъ вѣскомъ счастія. Ласточекамъ дѣлающѣ они гнезда. Подсѣрѣленный медвѣдь всегда узнаешьъ своего непріятеля, и спарается ему ошомпішь. Его надобно не прымымъ звать нарицаніемъ, но спаричкомъ (Мома). Ежели поразишь громъ какое ни есть дерево, то говоряшъ, что онъ убилъ жившаго вѣкъ немъ дѣвола. Отъ самаго разпущенія розъ до послѣдняго числа Августа, опасна обѣденная пора. Воску изъ дома своего отнюдь не выносяшъ, по тому, что пчеловодство спановиша отъ того неприбыльно. Ежели примѣтъ солнечное, или лунное защищѣніе, то говоряшъ, чго *оборотенъ* (Убири) прикоснулся къ солнцу, или къ лунѣ. Недородъ бываетъ отъ крещеныхъ Вощаковъ, кои Богамъ не приносяшъ ни какихъ жертвъ; ибо приношенія надежнѣе всякихъ молишъ. Кто переходиша или переѣзжаетъ черезъ какую ни есть воду, тошь кидаетъ вѣкъ горсть правы, и говоритъ: *не держи меня!* Да у нихъ шакихъ пустощей и много.

Вѣкъ *Языгеской* своей вѣрѣ уподобляются они Черемисамъ, Чувашамъ и Мордвѣ: но они всѣхъ ихъ кѣ идолослуженію ревностнѣе. *Керемети* свои называюшъ они и *Лудами*. Всякой *Керемети*, которой должно быти не ошибочно вѣбломъ бору, на возвышенномъ иѣспѣ, посвящаюшъ они *Салтану Дису* (благопворишельному Салшану), какъ хранишю Духу. Жрецы ихъ называюшъ *Гунами* и *Тонаами*. Они вопрошаюшъ Боговъ, а *Луду Гіесы* и Керемешные Жрецы дѣйствишеально приносяшъ жертвы. *Ведины* и *Ведуны* суть ихъ волшебники, перевѣдывающіеся съ злыми Духами, и могущіе притомъ людей и звѣрей *оборагивать*. Такого, безпрерывно скитающагося, *оборотня* называюшъ они *Убиromъ*.

Высокайшаго Бога нарицаюшъ они *Инмаромъ*, *Иммою* и *Имнаромъ*, а обицель опредѣляюшъ ему вѣ солнцѣ.

*Мукалинц* и *Муциенѣ Калцинц*, или *Муму Калцинц*, почишаюшъ они Инмаровою матерью, которая будьшо разполагаетъ плодородіемъ земли, людей и звѣрей. *Шунду Мумы* счищаюшся у нихъ матерью солнца и другихъ Божковъ, и такъ далѣ.

Вѣкъ злыхъ *Божковъ* занимаешъ. и по ихъ разсужденію, *Сатана* (Шайшанъ) первое мѣсто. Живецъ онъ вѣкъ, и по шому называюшъ его такъ же *водяныи геловѣкомъ* (Ву Муршъ). *Паласъ*

*Муртъ* (получеловѣкъ), и *Алида* (лѣшій), живутъ въ лѣсахъ. У него одна шолько, да и ша на изворотѣ, нога; одинъ большій глазъ, и превеликая шишька, копорую вшикиваешъ онъ людямъ въ ропѣ, и шѣмъ ихъ задушаешъ. *Албастъ* есть то же, что и Коболѣвъ; живешь онъ въ пустыхъ домахъ, деревняхъ, и не только тамъ, но и въ банихъ шалишъ; въ разсужденіи чего и сожигаютъ они венѣхія свои избы и другія сироенія.

*Состояніе геловѣтское, послѣ смерти*, воображаютъ они себѣ шакъ же двоякимъ, *Дуня Югитъ* (блаженная жизнь), коею будутъ крошки и богообразливые наслаждаться, заключаешъ въ себѣ всѣ выгоды Востокаго, на семъ свѣтѣ, благополучія; а *Куратсинъ Ити* (горькое мѣсто) изобилуешъ наполненными кипящею смолою коплами, въ коихъ будутъ кипѣть неправедные люди.

*Вѣ жертвѣ приносятъ* они лошадей, рогатую скопину, овецъ, козъ, гусей, утокъ, дяшловъ, медъ сырецъ и вареный, пиво и разные пироги, отъ часпи въ Кереметѣ, или Лунѣ, а часпю дома.

*Кереметъ Муналъ* (Кереметный праздникъ) бываетъ у нихъ, по окончаніи жатвы, въ Кереметѣ; въ сей день приносятъ они въ жертву, кроме разныхъ другихъ животныхъ, и лошадь, а избираютъ охочище шакую, которая *шерстью* *походитъ* на лисицу, да съ верхъ сего приносятъ въ жертву медъ, пиво и пироги. *Жрецъ* (Тона), или, выбранный на его мѣсто, человѣкъ, *Утиссимъ* называемый, ставишъ въ Кереметѣ рядомъ передъ огнемъ, къ югу, звѣрей и другія жертвы, а по шомъ говоришъ: *Инмаръ! Самлакъ! Дисб!* (или другое какое Божество) мы приносимъ тебѣ въ жертвѣ *рыжаго жеребца, бѣлаго овна*, и шакъ далѣе, за дарованную тобою *намѣ* *жертвѣ*; избавь насъ отъ болѣзней! *лоши намѣ богатство! благослови нашу Обладательницу, надѣли здоровьемъ*, и проч. По окончаніи молиши закалающъ скопѣ, и варятъ жертвеннное мясо, копораго часть сшавяшъ на жертвенный столъ, выпущенную же въ желудокъ кровь сожигаютъ. Возложенное на столъ, называемое *высокою жертвовою*, копорую Тона возноситъ къ солнцу, шворитъ шу же молишу, и на послѣдокъ раздѣляетъ. Кости разставливающъ около Кереметя, шкуры берешъ про себя Тона, а осталныя мяса щдяшъ въ деревни съ женами и дѣтьми. Послѣ мяснаго, приносятъ шакъ же въ жертву медъ сырецъ, пирожное и напитки. Отъ всего кидаешъ Тона по нѣскольку въ огонь, говоря при шоиѣ: *огонь! вознеси сїе къ Инмару, Мукалцину!* и проч. При семъ случаѣ приносишъ *всѧкъ и обѣтыя*, ошь себя собственно, *жертвы*. Изготавлив-

шиесь къ обратному пушки, кланяющся низко Керемешю, и говоришь: *стастило тебѣ оставаться, да не покидай насъ!* Такимъ образомъ и всѣ Керемешные препровождаются праздники.

Праздникъ Акетка бываетъ у нихъ въ Булашинѣ Коалѣ, или лѣтней, одинакой, и для богомолья единственно опредѣленной, избѣ, въ коей нѣшь ни печи, ни лавокъ, и оная, какъ будьшо, сельскую представляюще храмину богослуженія; находящаяся же таکія избы иногда и въ деревняхъ, а больше въ лежащихъ не подалеку лѣсахъ. Празднество сѣе происходитъ на спрасшной недѣлѣ, и оба пола пргемлююще въ ономъ участіе, прїугоновляясь же къ тому, моящаяся и очищаются. Всякъ приноситъ Тона, или Уписсу, и єчто къ жертвоприношенію годное. Двери у такихъ богомольныхъ избѣ дѣлаются съ южной стороны. Какъ уваряется мясо, то жрецъ отъ всѣхъ съѣспныхъ и пышейныхъ жертвъ ставитъ по иѣскольку на столъ, поставленный супротивъ дверей, то есть, у сѣверной сѣни, къ которой надѣ самимъ споломъ прикрѣплена дощечка, усыпанная трухкою отъ сосенъ, какъ посвященныхъ Богамъ деревъ, а иногда и шравою. На оную дощечку ставитъ жрецъ, какъ будьшо на жертвеникъ, складенные на одно блюдо часши жертвъ, кои и называются уже тогда высокимъ приношеніемъ (Виламъ Мичамъ). Самую же дощечку, или жертвеникъ, зовутъ они Мудоромъ и Модоромъ, и почишаютъ оную столъ свято, что ни кто не дерзаетъ къ оной и приближиться; такое же говѣйное имѣюшъ къ онай почтеніе и во всякое другое время, когда и жертвы не приносятся. Тона, или Уписсъ, взявъ на послѣдокъ высокое приношеніе и напишокъ, обращается къ дверямъ и богомольнымъ мірянамъ съ секо жертвовою, и говоритъ: *тебѣ Богъ Вошчадъ!* (Божеству сему прилична сія жерства) приносимъ въ праздникъ Акетка высокую жертву! *Надѣли насъ здоровьемъ, дѣтками, скотомъ, стастиемъ, медомъ, хлѣбомъ и проч. Прогони отъ насъ, Вошчадъ! хищныхъ звѣрей!* При таکой молитвѣ говорятъ часто Міряне: *Аминъ!* Естьли же, по обѣту, приносятся жертва, то говоритъ Тона: *Вошчадъ! я обѣщалъ тебѣ, на примѣрѣ, овна, а ты мнѣ пособилъ; теперь приношу я тебѣ онаго въ жертву; не лишай меня и въ предѣ твоей помощи!* По окончаніи обрядовъ, принимаются всѣ съ почтеніемъ Ѳесть въ шой же избѣ высокую жертву; а осашки съ весельемъ доѣдаются дома. Таковымъ порядкомъ происходяще всѣ ихъ домашнія, или Мудоровыя празднства, которыхъ вообще не мало. Въ первый, на примѣрѣ, свящой недѣли день возобновляешь всякий хо-

зяинъ помянутое жертвоприношениe въ лѣтней своей избѣ, и за-  
спуаешъ самъ мѣсто Жреца.

*Лѣтній Мудоровыи праздникъ* достопамяшенъ, по приносимымъ въ  
сей день, жертвамъ, въ число которыхъ включается по нѣсколько  
и лестрыхъ дятловъ. Всякая деревня, особливо въ сѣнокосное время,  
торжествуетъ онъ, при Тонѣ, или Упissѣ, въ лѣтней богомолья  
своего храминѣ. Все происходитъ вышеописаннымъ порядкомъ; раз-  
ность же состоитъ въ томъ только, что нарочно лоятъ силка-  
ми для сего дня лестрыхъ дятловъ, коихъ спавашъ на Мудоръ,  
какъ высокую жертву, и, поелику сами онъ не ъдяшъ, то кидають  
цѣлкомъ въ огонь. Творимая, при семъ жертвоприношениi, молитва  
гласитъ такъ: *Вышній Боже!* (Инмарѣ) мы приносимъ тебѣ жерт-  
ву одну овцу, дятловъ (трехъ или четырехъ), чтокъ, медъ, ли-  
роги и проч. *Благослови насъ!* лоши намъ теллый дожникъ, уро-  
жай хлѣба, медъ, скотъ, детей, счастіе въ звѣриномъ промыслѣ,  
добрыхъ людей, кротостѣ! *Благослови насъ!* Міряне говорятъ: *А-  
минъ!* Сѣ торжество отправляють больше для сугубой въ пчело-  
водствѣ прибыли.

Есть у нихъ еще и *полевые праздники*, какъ шо: *жатвенный*  
и *посѣвный*, а можетъ быть и другое, которые они, по примѣру  
Чувашъ, препровождаютъ на чистомъ полѣ съ жертвоприношениими,  
молитвами и веселостями, въ чемъ и домашнє ихъ пріемлющъ  
участіе.

Когда окажутся между ними *прилигвыя болѣзни*, то, у какой  
ни будь рѣки, приносятъ въ жертву *Инмару* терную овцу, въ па-  
комъ намѣренїи, чтобы онъ заказалъ Діаволу причинять имъ зло.  
Обряды бывають при томъ, подобные прежнимъ, но между тѣмъ,  
какъ варятъ жертвенные мяса, похаживаетъ всякой хозяинъ въ  
жильѣ своемъ съ палочкою, и помахивая оною около себя, гово-  
ритъ: *убирайся изъ моего жилья!* По томъ, заспирѣля въ деревнѣ  
собаку, или кошку, шащають ону мимо жертвеннаго мѣста въ низъ  
по шеченію рѣки, и на послѣдокъ съ веревкою и дубинами броса-  
ютъ; послѣ чего совершаются жертвоприношениe, *Орвасъ* называе-  
мое.

*Больнымъ* приказываютъ Тона приносить иногда и *водѣ жерт-  
ву*; по тому, что Діяволъ производитъ болѣзни отъ разлраженной во-  
ды. Въ прочемъ кажется, что приношениe сїе опредѣляется Сапа-  
нѣ, или водяному Мужику (Ву Морѣ); а состоитъ оное въ ко-  
ѣ, или пѣщухѣ. Обряды бывають при томъ, сообразные прежнимъ.

Опѣ жерпвы кидаюшъ по нѣскольку кусковъ вѣ рѣку и вѣ огонь, говоря: *тебѣ, прогнѣванной водѣ, жертвую! лѣтуха, и проч. возврати мнѣ здоровье!* передѣ огнемъ же произносяшъ слѣдующія слова: *огонь! доставь сїе приношеніе Баху!* ешьли же всѣ жерпвоприношенія не пособляшъ, то покидаюшъ дворѣ, и перебираюшся вѣ другій.

На новоселѣкъ приноситъ хозяинъ *Илмаруцъ вѣ жертву гернаго овна*, или, когда не доспашоченъ, *крутию кашу*. Всѣ во обще Волынки крайне усердно о благовolenіи кѣ нимъ Божковъ пекушся, и при томъ, ешьли можно шакъ сказать, благоговѣйные Идолопоклонники. Да и шѣмъ, которые кресшились, можно свободно держатья прародишельского своего суевѣрія, по тому, что живущъ они отъ другихъ Народовъ со всѣмъ есобщиво. Все, что вѣ Христіанской вѣрѣ имъ нравишся, переносяшъ и мѣшаюшъ вѣ свое Идолослуженіе. Вѣ одной Казанской Губерніи считалось, вѣ 1774 году, 27,228 мужчинъ, да 27,160 женщинъ, Волскаго Народа, обращившагося вѣ Христіанскую вѣру.

